



Admiral
William F. Halsey, Jr.
**Health &
Public Safety**
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

Agosto 2025

Estimados Pais/Responsáveis e Alunos,

Nós, toda a equipe aqui da *Academia Admiral William F. Halsey Jr. Health & Public Safety*, estamos honrados e entusiasmados em dar as boas-vindas a todos os nossos alunos e familiares no ano letivo de 2025-2026 que *começa na Quinta-feira, dia 4 de Setembro!* A nossa promessa é fornecer um ambiente de aprendizagem inovador e personalizado que garanta que cada criança alcance a excelência. Dentro de um ambiente seguro, rigoroso e acolhedor, acreditamos que cada aluno pode e irá aprender no seu nível ideal para atingir o seu maior potencial educacional.

Reserve um tempo para visitar o site do distrito e o link de volta às aulas em <https://www.epsnj.org/Page/4374> para obter informações adicionais sobre o retorno à escola. Muitos dos tópicos importantes abordados detalhadamente no site do distrito também são fornecidos abaixo para sua revisão imediata:

PRIMEIRO DIA DE AULA / PROCEDIMENTOS DE CHEGADA E DEMISSÃO

O ano letivo de 2025-2026 começará na Quinta-feira, dia 4 de Setembro de 2025. As aulas serão ministradas no horário das 7:45am a.m às 2:29p.m. Para ajudar a facilitar uma transição tranquila e ordenada durante os horários de chegada e saída, siga os seguintes procedimentos de segurança:

- As portas da Halsey serão abertas a todos os alunos e funcionários às 7:00am.
- Os alunos passarão pela verificação de segurança e seguirão para as suas **SALAS DE AULA às 7:45am.**
- As salas de aula dos alunos estão localizadas nos horários dos alunos e na página inicial do PowerSchool.
- Os alunos serão dispensados às 2:29pm.

CALENDÁRIO ESCOLAR EPS

Pedimos que você oriente e apoie o aprendizado de seu filho(a), garantindo que ele(a) frequente a escola diariamente, chegue na hora certa e esteja pronto para a experiência de aprendizagem do dia.



Admiral

William F. Halsey, Jr.

**Health &
Public Safety
Academy**

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

Para consultar o Calendário Escolar EPS para o ano letivo 2025-2026, visite o seguinte link:
[School Calendar for 2025-2026 School Year.pdf](#)

INSTRUÇÕES DO PORTAL DOS PAIS DA POWERSCHOOL

PowerSchool é um sistema de gerenciamento eletrônico utilizado pelas Escolas Públicas de Elizabeth para coletar, armazenar e manter dados e registros pertinentes dos alunos. O aplicativo fornece aos pais acesso em tempo real a informações relacionadas à programação, frequência, notas e progresso acadêmico do aluno; também oferece uma maneira conveniente e confortável para pais e professores se comunicarem conforme necessário. Portanto, todos permanecem conectados.

Os horários para o próximo ano letivo de 2024-2025 estarão disponíveis para visualização no PowerSchool na *Segunda-feira, dia 18 de Agosto*.

PAIS NOVOS E QUE RETORNAM À EPS

Os pais de novos alunos devem solicitar uma nova conta para inserir todas as informações necessárias para navegar no PowerSchool Parent Portal. Os pais dos alunos existentes precisarão conectar-se para inserir e atualizar quaisquer informações alteradas que tenham ocorrido em seus filhos.

Para obter instruções sobre como navegar no PowerSchool Parent Portal, visite o site do EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](#).

Se você tiver dificuldades técnicas ao acessar as informações do PowerSchool do seu filho(a), entre em contato com a escola do seu filho(a) ou visite o site da EPS [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](#). A partir daí, clique na guia “Ajuda do PowerSchool Parent Portal”. Role para baixo e clique na escola que seu filho(a) frequenta atualmente. Você será então direcionado para preencher um formulário de contato online. Após clicar nos botões **Salvar** e **Concluído** na parte inferior, a sua solicitação será enviada e alguém da escola entrará em contato com você o mais breve possível.

INSTRUÇÕES DO PORTAL DO ESTUDANTE POWERSCHOOL

Main: 641 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202 | Annex: 699 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202

Ph: 908.436.6600 | Ph: 908.443.5100 • Fax: 908.436.6626 | Fax: 908.443.5149

Email: vanvlietch@epsnj.org • Website: www.epsnj.org



Admiral

William F. Halsey, Jr.

Health & Public Safety Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

Para obter instruções sobre como navegar no Portal do Aluno em PowerSchool, visite o site da EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com).

Apólice de Uniformes

O objetivo do código de vestimenta EPS é promover uma autoimagem positiva e aumentar o orgulho escolar entre os nossos alunos. Saúde, segurança e bem-estar educacional são os objetivos principais do código de vestimenta com o objetivo de promover um ambiente que conduza à disciplina e também à educação. Espera-se que os uniformes escolares sejam usados diariamente.

Os requisitos de uniforme e código de vestimenta para a escola do seu filho(a) são fornecidos no site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “**Políticas de uniforme e código de vestimenta**” e siga as instruções fornecidas.

Pais, pedimos a sua cooperação e também o seu apoio no que diz respeito à adesão do seu filho(a) à apólice de uniformes. Os alunos que não aderirem à apólice de uniforme escolar não terão permissão para entrar no prédio na **Quinta-feira, dia 4 de Setembro** ou em qualquer dia letivo posterior. Por favor, não hesite em entrar em contato com o escritório central se tiver alguma dúvida em relação à apólice de uniformes.

DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

Nos últimos anos, nossa escola tem operado como uma escola de tecnologia individualizada; como resultado, todos os alunos continuarão a utilizar um computador portáteis para o ensino diário em sala de aula. Os alunos devem se esforçar ao máximo para cuidar bem de seus computador portáteis durante todo o ano letivo, pois este é um privilégio muito especial. Nossa implementação de tecnologia individualizada continuará a garantir que nossos alunos atinjam os padrões competitivos necessários para promover a preparação para a faculdade e a carreira. *Todos os alunos devem trazer seus laptops carregados e cabos de energia para a escola diariamente.*

NOVOS PARTICIPANTES

Todos os novos alunos do distrito receberão seu computador portátil durante a primeira semana de aula.



Admiral

William F. Halsey, Jr.

**Health &
Public Safety
Academy**

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

PERMANECA CONECTADO

Receba Lembretes/Atualizações Escolares por Mensagem de Texto!

Inscreva-se para receber mensagens da escola do seu filho(a) e das Escolas Públicas de Elizabeth

INSTRUÇÕES PARA OS PAIS NOVOS E EXISTENTES

É extremamente importante que tenhamos o endereço residencial e/ou números de telefone mais atualizados para que possamos contatá-lo em caso de emergência ou para discutir o progresso do seu filho. Certifique-se de atualizar suas informações de contato fazendo login no Portal dos Pais do PowerSchool e preenchendo o formulário de Informações de Emergência encontrado no link quem tem por título Formulários ao longo do ano letivo, caso haja uma mudança em seu endereço residencial e/ou número de telefone. A comunicação aberta entre a casa e a escola é esperada e é uma das chaves mais pertinentes para o sucesso acadêmico na escola.

O nosso Sistema de Notificação permite que os funcionários entrem em contato com os pais por e-mail, texto e mensagens verbais gravadas no telefone. Através deste sistema, os pais são imediatamente alertados sobre informações urgentes, eventos importantes e/ou datas futuras. Para garantir que este sistema continuará a operar de maneira altamente eficaz, é muito importante que **tenhamos as informações mais atuais e precisas arquivadas para cada aluno.**

Para obter informações sobre como manter suas informações de contato atualizadas, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o “Permaneca Conectado” bloco e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool. Além disso, considere oferecer os seus serviços como voluntário e apoiar a Organização de Pais/Professores (PTO) na escola do seu filho(a). O PTO oferece muitas oportunidades para as famílias da comunidade escolar se envolverem e permanecerem conectadas. Por favor, certifique-se de se inscrever e aprender mais sobre os muitos recursos que estão disponíveis para seu filho(a) aqui nas Escolas Públicas de Elizabeth.

INFORMAÇÕES DO DISTRITO / ESCOLA

Por favor, certifique-se de que todos os documentos exigidos listados abaixo sejam revisados e preenchidos até o primeiro dia de aula e que todas as informações pessoais sejam atualizadas regularmente.

- Formulário de Informações de Emergência



Admiral

William F. Halsey, Jr.

**Health &
Public Safety
Academy**

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

- Aviso sobre Exames Físicos
- Formulário de Divulgação à Mídia
- Formulário de Permissão de Internet e Rede para Estudantes com Política de Uso da Internet da Elizabeth
- Uso aceitável para Tecnologia – Formulário de Dispositivo Eletrônico Móvel
- Fundo de Conectividade de Emergência (ECF)
- Solicitação de Almoço

Para obter acesso aos documentos exigidos acima indicados, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “Formulários e Inscrições para seu filho(a)” e siga as instruções fornecidas

TRANSPORTE

Haverá transporte disponível para os seguintes alunos:

- Alunos da escola primária que moram a mais de 2 milhas da escola
- Alunos das escolas secundárias que moram a mais de 2.5 milhas da escola
- Alunos cujo IEP inclui serviços de transporte

REQUISITOS PARA A GRADUAÇÃO

Tanto o Departamento de Educação do Estado de Nova Jérсия como o Conselho de Educação de Elizabeth exigem que todos os alunos atinjam padrões elevados para receber o diploma do ensino secundário.

Visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374> e consulte o tópico "**Requisitos para a Graduação**" para obter informações pertinentes sobre os requisitos para a graduação..

AUSÊNCIAS

Qualquer aluno que acumule mais de nove (9) faltas durante o ano letivo, numa área disciplinar, poderá ter os seus créditos retidos, mesmo que as faltas sejam justificadas por motivos médicos.



Admiral
William F. Halsey, Jr.
**Health &
Public Safety**
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

Os alunos que acumulem quatro (4) ou mais faltas durante o 4º período de avaliação poderão ter os seus créditos retidos.

Qualquer aluno que não esteja preparado para a disciplina de educação física nove (9) vezes ou mais poderá ter os seus créditos retidos.

BOLETIM ESCOLAR

Aproximadamente a cada cinco semanas (8 vezes por ano), será enviado para casa um relatório de progresso ou um boletim de notas. Cada relatório lista informações importantes. A frequência às aulas e os atrasos também são registados em ambos os relatórios. Ao longo do ano letivo, ajude-nos a monitorizar a assiduidade e os atrasos do seu filho(a).

Os orientadores e administradores estão disponíveis para se reunir consigo durante todo o ano letivo. Ligue com antecedência para agendar um horário para discutir as suas preocupações.

O Calendário do Período de Avaliação de 2025-2026 para os graus K-12 pode ser encontrado acedendo ao site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374> e clicando no bloco "**Cronograma do Período de Avaliação**".

DATA DE ORIENTAÇÃO

A orientação para os nossos novos alunos do 9º ano está marcada para **Quarta-feira, 20 de Agosto de 2025, às 10:00am**, no edifício Halsey Annex, localizado em 699 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202.

NOITE DE VOLTA ÀS ESCOLAS

Estamos animados para começar um novo ano letivo e convidamos os pais e responsáveis para participar da nossa noite de volta às aulas na **Quarta-feira, dia 17 de Setembro de 2025, a partir das 6:00pm** no edifício principal Halsey Main building, localizado na 641 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202.



Admiral
William F. Halsey, Jr.
**Health &
Public Safety**
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

Esperamos que todos continuem a aproveitar o resto do verão. Vamos continuar a nossa missão partilhada de reafirmar a equidade, restabelecer expectativas e resgatar a excelência! Estamos ansiosos por iniciar outra viagem juntos na *Quinta-feira, 4 de Setembro*.

Atenciosamente,

C. Van Vliet

Christopher R. Van Vliet

Principal

Para os alunos do 9º ano do Anexo Halsey:

Vejam a mensagem abaixo da nossa vice-diretora do Anexo Halsey, a Sra. Tenturier-Brinkley.

Agosto de 2025

Caros alunos e familiares:

Tenho o prazer de vos dar as boas-vindas, a vós e às vossas famílias, à turma de 2029 da Halsey Academy!

Nas próximas semanas, enviaremos comunicados sobre os planos para setembro. Entretanto, observem os seguintes lembretes importantes:

- **Reservem a data para a orientação:** A Halsey Academy realizará a nossa orientação para os caloiros na quarta-feira, 20 de agosto, às 10:00am, no endereço 699 South Street. As portas abrirão às 9:45am. Para garantir que o nosso processo de segurança decorre sem problemas, minimize ou evite trazer sacos para o evento.
- **Uniformes:** Para evitar filas e atrasos de última hora, adquiram os vossos uniformes escolares o mais rapidamente possível. O uniforme da Halsey Health and Public Safety Academy inclui um polo escolar OU uma camisa social (branca com o logótipo da escola) e calças caqui (ou saia caqui até ao joelho para as raparigas). Qualquer **sapato ou ténis totalmente preto** é permitido. O uniforme de ginástica escolar (t-



Admiral

William F. Halsey, Jr.

**Health &
Public Safety
Academy**

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Christopher R. Van Vliet, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Veronica Vega, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

shirt e calções) deve ser utilizado apenas durante as aulas de educação física. Mais informações sobre onde comprar fardas estão disponíveis aqui: <https://www.epsnj.org/Page/170>

· **Registe-se para receber atualizações por mensagem de texto** no REMIND: O Halsey Annex utiliza a aplicação REMIND para enviar atualizações aos alunos e aos pais. Para se inscrever, siga estas instruções:

- Para pais: enviar SMS com @HAnnex28P para 81010

- Para alunos: enviar SMS com @HAnnex28S para 81010

Alunos — Verifiquem regularmente o vosso e-mail da EPS e as vossas contas do Schoology para mensagens e atualizações importantes.

Espero que aproveitem o resto do verão! Aguardamos vê-los em breve.

Muito sucesso,

T. E. Tenturier-Brinkley

T. E. Tenturier-Brinkley

Vice Principal